

**CHÚA NHẬT XXXI MÙA THƯỜNG NIÊN - 1 Tháng 11 Năm 2026**  
**GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM - VIETNAMESE MARTYRS CHURCH**



**Thánh Lễ**

**Ngày thường:** 6:30 sáng  
6:30 chiều

**Thứ Bảy:** 6:30 sáng  
6g chiều

**Chúa Nhật:** Sáng 7g, 9g, 11g  
Chiều: 1g  
(English Mass)

**Giải Tội**

**Thứ Ba:** Sáng sau lễ, lúc 7g  
Chiều trước lễ, lúc 6g

**Thứ Bảy:** 4:30 - 5:30 chiều  
(Những giờ khác xin gọi lấy hẹn riêng với các cha)

**Rửa Tội**

Chúa Nhật đầu tháng sau  
Thánh Lễ 1g. Cha mẹ và người đỡ  
đầu cần học lớp Rửa Tội vào tối  
thứ Sáu cuối tháng lúc 7:30.

Xin ghi danh trước tại  
văn phòng giáo xứ.

**Chầu Minh Thánh Chúa**

2:00 chiều Chúa Nhật đến  
6:00 sáng Thứ Bảy

**Văn Phòng Giáo Xứ**

10610 Kingspoint Rd.  
Houston, TX 77075

**Điện Thoại:** 713-941-0521

**Fax:** (713)941-2464

**Text/SMS:** (832)308-0533

**Email:** ctttdvnhou@gmail.com

**Web:** vietnammartyrs.org

**Linh mục Chánh xứ:** Giuse Trần John Khả (832-525-6472)  
**Linh mục Phó xứ:** Giuse Phan Đình Lộc (281-414-8334)  
**Phó Tế:** Martinô Tăng Tú Victor, Tôma Hồ Thanh, Antôn Nguyễn Tú



**Chúa Nhật XXXI Mùa Thường Niên**

**Các Thánh Nam Nữ. Lễ trọng.**  
**"Phúc cho những ai có tinh thần nghèo khó,  
vì Nước Trời là của họ".**

**Office Staff - Nhân Viên Văn Phòng**  
**Business Manager:** Dawn Mortus  
**Parish Secretary:** Sr. Maria Nguyễn Thị Ngoan  
**Parish Operational Manager:** Francis Vũ Hóa  
**Receptionist:** Vũ Huyền  
**Maintenance:** Hoàng Thạch, Hoàng Phước,  
Trần Tuyết, Đào Nguyễn  
**Bulletin Editor & Pastoral Assistance:** Deacon Anthony Tú Nguyễn

**Giờ Làm Việc:**  
Thứ Hai - Thứ Sáu:  
9g sáng - 5g chiều  
Thứ Bảy: 9g-12g sáng  
Chúa Nhật: 9g-12g sáng

## LỊCH PHỤNG VỤ

1 Tháng 11 - 7 Tháng 11, 2026

**Chúa Nhật XXXI Thường Niên**  
**Các Thánh Nam Nữ. Lễ trọng**

**Bài Đọc I: Kh 7, 2-4, 9-14**

"Tôi đã nhìn thấy đoàn người đông đảo không thể đếm được, họ thuộc đủ mọi nước, mọi chi họ, mọi dân tộc và mọi thứ tiếng".

**Bài Đọc II: 1 Ga 3, 1-3**

"Người thế nào, chúng ta sẽ thấy Người như vậy".

**Phúc Âm: Mt 5, 1-12a**

"Phúc cho những ai có tinh thần nghèo khó".

**Thứ Hai Tuần XXXI TN - 2/11/26**

**Cầu cho các tín hữu đã qua đời**

**Bài Đọc 1: Is 25,6a.7-9**

**Bài Đọc 2: Rm 8,14-23**

**Tin Mừng: Lc 23,33.39-42**

**Thứ Ba Tuần XXXI TN - 3/11/26**

**Thánh Mác-ti-nô Po-ret, Tu sĩ (Tr)**

**Bài Đọc 1: Pl 2,5-11**

**Tin Mừng: Lc 14,15-24**

**Thứ Tư Tuần XXXI TN - 4/11/26**

**Thánh Ca-rô-lô Bô-rô-mê-ô, Gm. Lễ nhớ.**

**Bài Đọc 1: Pl 2,12-18**

**Tin Mừng: Lc 14,25-33**

**Thứ Năm Tuần XXXI TN 5/11/26**

**Bài Đọc 1: Pl 3,3-8a**

**Tin Mừng: Lc 15,1-10**

**Thứ Sáu Tuần XXXI TN 6/11/26**

**Bài Đọc 1: Pl 3,17-4,1**

**Tin Mừng: Lc 16,1-8**

**Thứ Bảy Tuần XXXI TN 7/11/26**

**Bài Đọc 1: Pl 4,10-19**

**Tin Mừng: Lc 16,9-15**

## THÔNG BÁO

### Quỹ Diocesan Service Fund (DSF)

Mục tiêu đóng góp DSF của giáo xứ Các Thánh Tử Đạo VN năm nay là \$97,825. Hiện nay các gia đình đóng góp với số tiền \$93,870.

**(còn thiếu chỉ tiêu \$3,955)**

Giáo xứ cảm tạ và xin quý ông bà và anh chị em tiếp tục góp tay đóng góp cho quỹ địa phận.

### TIỀN THU TRONG TUẦN

|            |          |                      |
|------------|----------|----------------------|
| 25/10/2026 | \$18,021 | quyên trong Thánh lễ |
|            | \$738    | quyên từ các em      |
|            | \$130.75 | quyên trên mạng      |

**Việc thiết lập Lễ Minh Thánh Chúa -  
Thánh Juliana thành Liège  
(Bỉ, 1374)**



“Mặc dù Thánh Thể được cử hành trọng thể mỗi ngày trong năm, nhưng vào một ngày, chúng ta dành sự tôn kính đặc biệt cho Minh Thánh Chúa. Dĩ nhiên, chúng ta có thể cầu nguyện với Chúa bằng tâm trí và linh hồn của mình bất cứ lúc nào, nhưng cầu nguyện như thế chúng ta không có được Sự Hiện Diện Thực Sự của Chúa Kitô. Do vậy, với việc suy tôn niệm Thánh Thể, Chúa Giêsu Kitô thực sự hiện diện với chúng ta trong chính bản thể của Ngài. Như Chúa Kitô phục sinh đã nói với chúng ta trước khi Thăng Thiên: ‘Này, Ta ở cùng các ngươi cho đến tận cùng thời đại’ (Mt 28:20)... Ngài muốn ở lại và ở cùng họ ngay cả bằng sự hiện diện xác thịt của Ngài” (Đức Giáo Hoàng Đô-đô-ni-ên IV).

Thánh Juliana thành Liège, người sống ở Bỉ vào thế kỷ 13, đã có một thị kiến trong đó bà nhìn thấy một vầng trăng tròn bị tối đi ở một chỗ. Bà nghe thấy một giọng nói thần bí từ trên trời phán rằng mặt trăng lúc đó tượng trưng cho Giáo hội, và vết đen cho thấy một lễ trọng kính Minh Thánh Chúa đã bị thiếu trong lịch phụng vụ. Bà đã báo cáo thị kiến này cho nhà chức trách giáo hội địa phương, Tổng phó tế Liège, Jacques Pantelón, người sau này trở thành Giáo hoàng Urban IV.

Năm 1246, Giám mục Liège, Robert của Thourotte, đã thiết lập trong giáo phận của mình một lễ kính Bí tích Thánh Thể, và lễ này được cử hành lần đầu tiên vào ngày 5 tháng 6 năm 1249. Năm 1264, Giáo hoàng Urban IV (cựu Tổng phó tế Liège, người mà Chân phước Juliana đã báo cáo thị kiến của mình) đã ban hành một sắc lệnh giáo hoàng mở rộng việc cử hành lễ này cho toàn thể Giáo hội. Ngài cũng ủy thác cho Thánh Thomas Aquinas soạn thảo Kinh nguyện Thánh lễ và Phụng vụ Giờ kinh cho lễ này.

**MINISTRY FAIR**

Come and Join Us ...

Sunday Nov. 15, 2026, 7am - 2pm

Music, free foods and drinks



**The Establishment of the Feast of Corpus Christi**  
**St. Juliana of Liege (Belgium, 1374)**

“Even though the Eucharist is solemnly celebrated every day of the year, on one day we pay special honor to the Body of Christ. We may, of course, invoke the Lord with our minds and our spirits at any time, but we do not in this way obtain the Real Presence of Christ. With the Eucharistic commemoration, however, Jesus Christ is actually present with us in His own substance. As the risen Christ told us prior to his Ascension: ‘And behold, I am with you always, until the end of the age (Mt 28:20). . . He would remain and be with them even by his bodily presence” (Pope Urban IV).

St. Juliana of Liège, who lived in 13th-century Belgium, had vision in which she saw a full moon darkened in one spot. She heard a mysterious heavenly voice state that the moon represented the Church at that time, and the dark spot showed that a great feast in honor of Corpus Christi was missing from the liturgical calendar. She reported this vision to the local ecclesiastical authority, the Archdeacon of Liège, Jacques Pantelón, who was later become Pope Urban IV.

In 1246, the Bishop of Liège, Robert of Thourotte, established within his diocese a feast in honor of the Blessed Sacrament, and it was celebrated for the first time on June 5, 1249. In 1264, Pope Urban IV (the former Archdeacon of Liège, to whom Blessed Juliana reported her vision) issued a papal bull extending the celebration to the universal Church. He also commissioned St. Thomas Aquinas to compose the Office for the Mass and the liturgy of the Hours for the feast.

60. Linh hồn Dominicô Bùi Văn Tỉnh
61. Linh hồn ông bà tổ tiên
62. Giỗ Linh hồn Phêrô
63. Linh hồn Giuse Bùi Mạnh Tín
64. Linh hồn Dominicô Bùi v Tỉnh
65. Linh hồn Luis Gonzaga
66. Linh hồn Giuse và Maria
67. Linh hồn Phêrô và Micae
68. Linh hồn Phêrô
69. Linh hồn Maria
70. Linh hồn Phêrô và Barnabe
71. Linh hồn Maria và Anna
72. Linh hồn Maria Cẩm Hồng
73. Linh hồn Maria Madalena
74. Linh hồn Phêrô Ngọc Thạch
75. Linh hồn Đaminh và Maria
76. Linh hồn Maria Huệ
77. 53 năm thành hôn
78. Linh hồn Tôma Matta Maria Madalena
79. 50 năm thành hôn
80. Linh hồn Maria Têrêsa

**Ý Lễ - Tuần XXX Mùa Thường Niên**

1. Linh hồn Giuse Đỗ Văn Thanh
2. Giuse Phạm Trung Hiếu
3. Đaminh Đỗ Văn Trí
4. Các Linh hồn Đaminh, Catarina, tiện nhân . . .
5. Linh hồn Giuse, Maria, các Linh hồn . . .
6. Các Linh hồn Anna, Giuse, Phêrô, tạ ơn
7. Các linh hồn
8. Linh hồn Benedicto, Luca, Maria, Agustino, Matta, Phêrô, Giuse . . .
9. Bình an, chữa lành và các linh hồn
10. Linh hồn Phêrô Sơn
11. Linh hồn Têrêsa Lien, Đaminh Wilson và Giuse Nghĩa
12. Linh hồn Phêrô và Maria
13. Tạ ơn và Linh hồn Phêrô
14. Lễ giỗ Linh hồn Phêrô
15. Giỗ Linh hồn Matta Trần Thị Cúc
16. Linh hồn Vinh Sơn và tiên nhân
17. Linh hồn Louis Gonzaga Nguyễn Hoàng Sa
18. Các Linh hồn Đaminh, Maria, Catarina, Giuse . . .
19. Linh hồn Giuse và các linh hồn
20. Tạ ơn và các Linh hồn
21. Lh. Maria Nguyễn T. Nhặng và Maria Bùi T. Nhẹ
22. Linh hồn Đaminh
23. Xin chữa lành
24. Linh hồn Maria Phạm Mạnh
25. Linh hồn Phaolô
26. Linh hồn Phêrô, Matta, Giuse và tổ tiên nội ngoại
27. Linh hồn Phêrô Phan Ngọc
28. Linh hồn Vinh Sơn và Maria
29. Linh hồn Anphongso, Maria, 2 Đaminh . . .
30. Linh hồn Têrêsa Hoàn Oanh
31. Linh hồn Giuse Nguyễn Huy Diệu
32. Ba mẹ khỏe mạnh bình an
33. Gioan B. Ngô Đình Diệm và tử sĩ VNCH
34. Linh hồn Maria và các Linh hồn
35. (2) Linh hồn Giuse
36. Linh hồn Maria Nguyễn Thị Truyen . . .
37. Linh hồn Lư Hữu Trí
38. Linh hồn Giuse và Maria, bình an và các Linh hồn
39. Linh hồn Maria Mận, Pherlo Chiêu, Phêrô Cảnh . . .
40. Linh hồn Giuse Nguyễn V. Toán
41. Linh hồn Phanxicô, Linh hồn Catarina
42. Linh hồn Maria Hồng
43. Giỗ Linh hồn Têrêsa
44. Giỗ 43 năm Linh hồn Vicentê
45. Linh hồn Giuse Nguyễn Trinh Bạch
46. Linh hồn Gioan Oánh, Maria Sa
47. Linh hồn Anna và Giuse
48. Linh hồn Cecilia Lê Thị Thanh Nguyễn
49. Linh hồn Giuse Hoàng Xuân Thoan
50. Giỗ Linh hồn Đaminh Lê V. Hân
51. Linh hồn Đaminh Lê V. aĐ35ng
52. Tạ ơn và bình an cho gia đình
53. Xin cho em được bình phục
54. Hai Linh hồn Giuse và Phêrô
55. Linh hồn Maria và Linh hồn các cha mẹ
56. Linh hồn Dominicô Phạm Văn Kha
57. Linh hồn Maria và các Linh hồn tiên nhân
58. Linh hồn Giuse Phan Văn Đệ
59. Linh hồn Lorenzo, Catarina, và Anna

# 40

## MỪNG 40 NĂM THÀNH LẬP

GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM  
HOUSTON, TEXAS



### LỄ BỎ MẠNG LIÊN ĐOÀN LMTT

TỔNG GIÁO PHẬN  
GALVESTON-HOUSTON

Kính mời Quý Thầy Sáu và Quý Anh Em Đoàn Viên  
Liên Minh Thánh Tâm.

**Chủ Nhật, ngày 08 tháng 11 năm 2026**

**Chương trình**

- 12:30 PM** – Tiếp đón: Có mặt tại Giáo Xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam.
- 1:00 PM** – Tập trung: Tại Đền Thánh GXCTĐVN.
- 1:15 PM** – Tĩnh tâm.
- 2:15 PM** – Đoàn Kiệu Chúa Kitô Vua và Thánh lễ.

✦ **Liên hoan, văn nghệ:**  
Tại hội trường ngay sau Thánh lễ.

### THÔNG BÁO

Vào Thứ Sáu ngày 6 tháng 11 từ 7:30 tối đến 9g, Cha Phó Giuse Lộc Phan, Thầy Pt. Tú Nguyễn, và Sơ Têrêsa Thảo Nguyễn sẽ giúp tham khảo các vấn đề về tiến trình vô hiệu hóa hôn nhân và các thủ tục cần thiết. Những người cần giúp đỡ, xin vui lòng đến tham dự.

**CẦU CHO CÁC TÍN HỮU ĐÃ QUA ĐỜI**  
“Chính Thầy là sự sống lại và là sự sống”  
(Ga 11, 25-26)

### THƯ MỜI

## GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM Kỷ niệm 40 Năm Thành lập Giáo Xứ

Trong tâm tình tạ ơn Thiên Chúa, Đức Maria Mẹ Thiên Chúa, Thánh Cả Giuse, và Các Thánh Tử Đạo Việt Nam, Giáo Xứ sẽ dâng thánh lễ Tạ Ơn kỷ niệm 40 năm thành lập Giáo Xứ. Hội Đồng Mục Vụ và Ban Bảo Quản & Phát Triển trân trọng kính mời quý Cha, quý Thầy Phó Tế, quý tu sĩ nam nữ, cùng cộng đoàn dân Chúa Giáo Xứ CTTĐVN đến tham dự thánh lễ sáng Chúa Nhật, ngày 29 tháng 11, 2026 lúc 11g.

Tiệc mừng nhân dịp **Kỷ niệm 40 năm thành lập Giáo Xứ** vào lúc 5g. chiều cùng ngày tại hội trường. Sự hiện diện của quý vị sẽ là niềm vinh hạnh cho Giáo Xứ.

Xin quý vị hồi âm thiệp mời hoặc liên lạc qua văn phòng giáo xứ để cho biết số người đến tham dự tiệc mừng trước ngày mừng 8 tháng 11 năm 2026.

*Lm. Giuse Trần J. Khả, Chánh xứ,*

*Lm. Giuse Phan Đình Lộc, Phó xứ*

*Hội Đồng Mục Vụ - Giuse Nguyễn T. Xuân, CT.*

### THÔNG BÁO TÔN VƯƠNG

Đoàn LMTT xin kính mời quý Cha, quý Thầy Phó tế, anh em đoàn viên LMTT và gia đình đến tham dự buổi Tôn vương Thánh Tâm Chúa Giêsu tại tư gia, a/c Đinh Hữu Long  
Địa chỉ: 11414 Sleepy Hollow Trail Ln.  
Houston, Texas 77089  
vào lúc 3g Chúa Nhật ngày 1 tháng 11, 2026.

Kính mong quý cha, quý thầy, đoàn viên LMTT và gia đình dành thời gian đến tham dự đông đủ, cùng tôn vương Thánh Chúa cũng như thể hiện tinh thần loan truyền tôn sùng Tình yêu Thánh Tâm Chúa Giêsu.  
*Đoàn Trưởng Nguyễn Thái Hùng*

### THƯ MỜI

Phong trào Suy Tôn Lòng Chúa Thương Xót - Giáo xứ CTTĐVN, xin thông báo và kính mời ông bà, anh chị em đến tham dự giờ cầu Thánh Thể Suy Tôn Lòng Chúa Thương Xót, tại nhà nguyện lúc 3 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 8 tháng 11, 2026.

### THÔNG BÁO

Trong tinh thần hiệp thông với các linh hồn, giáo xứ sẽ có các thánh lễ vào,

**Thứ Hai ngày 2 tháng 11 có 3 thánh lễ cầu cho các linh hồn: 6:30a, 9:00a và 6:30p.**

**Thứ Sáu ngày 6 tháng 11 lễ cầu cho các linh hồn lúc 6:30p tại vườn cầu nguyện.**

Kính mời giáo dân cùng tham dự.



## Hội Đồng Mục Vụ Nhiệm kỳ 2025-2027

Chủ Tịch: Ô. Nguyễn T. Xuân  
Phó Nội Vụ: Ô Nguyễn Hoài  
Phó Ngoại Vụ: Ô Lâm Quang Thắng  
Thư Ký: Ô. Nguyễn Cory Hạ  
UV Phụng Vụ: Ô Huỳnh Thanh Bình  
UV Xã Hội: Ô. Trương X. Hưng,  
B. Vui Nguyễn  
UV Gia Đình: Ô. Thanh Trần,  
Ô. Nguyễn H. Huyền  
UV Thăng Tiến-  
Hôn Nhân: Tuyền Bùi  
UV Giáo Dục: Cô Liên Trần,  
Cô Bích Ngọc Nguyễn  
UV Giới Trẻ: A. Toàn Bùi  
UV Thánh Nhạc: Ô. Vũ Minh Hóa

## Ban Bảo Quản - Phát Triển Giáo Xứ Nhiệm Kỳ 2025-2027

Trưởng Ban: Ô. Vũ Đức Tiến  
Phó Ban: Ô. Đinh Văn Ngọc  
Thư Ký: Nguyễn Thái Hùng  
Thủ Quỹ: Đoàn Văn Minh  
Cố Vấn: Lâm Quang Thắng,  
Tạ Văn Minh,  
Nguyễn Thanh Xuân

Ủy Viên Kế Hoạch: Nguyễn Thị Liên  
Ủy Viên Kỹ Thuật: Nguyễn Tiến Dũng,  
Phạm Minh

Ủy Viên Âm Thực: Nguyễn Văn Liệu

Các Thành Viên:

Lê Bá Cầu, Trần Hồng Linh, Chính Nguyễn,  
Lương Văn Minh, Đinh Thọ, Kim Ngọc  
Hương, Nguyễn Văn Trinh, Nguyễn Tâm,  
Hoàng Xuân Trường, Trần Vương, Trần Thị  
Nga, Đỗ Thanh Phong, Bùi Văn Sơn

**Ban Trật Tự** Ô. Nguyễn Thiện Khanh  
Ô. Vũ Duy Chính, A. Đoàn Quang Bình,  
Ô. , Ô Nguyễn Văn Quý, Ô. Hùng Nguyễn,  
Ô. Nguyễn Hữu Phước, Ô. Hồ Thông,  
Ô. Nguyễn Văn Tinh, A. Andy Nguyễn,  
A. Phương Nguyễn.

### Ban Phối Kiểm Ngân Sách

C. Thủy Tiên, B. Vương Mỹ Phụng,  
B. Vũ Huyền, Ô. Hoàng Long, C. Nguyễn  
Xuân, B. Dawn Mortus

### Trường An Lê T. Thành

Faith Formation Coordinators:

Cô Liên Trần và Cô Bích Ngọc Nguyễn

Youth Ministry Coordinator: Michelle Phạm

Email: lientran2491@yahoo.com

Phone: 832-641-4871

### Sinh Hoạt Trường Giáo Lý & Việt Ngữ

#### Chiều Thứ Bảy:

1g - 2:45 Sinh hoạt Thiếu nhi Thánh Thể  
3g - 4:15 Việt Ngữ  
4:30 - 5:45 Giáo Lý & Xưng Tội - Rước Lễ

#### Chiều Chúa Nhật:

1:00 - 5:00p Thêm Sứ 1g - English Mass

#### Giới Trẻ-LIFETEEN

Ryan Hoàng - 832-670-6703

## Liên Lạc Trong Giáo Xứ

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo  
Đoàn Liên Minh Thánh Tâm  
Huynh Đoàn Đa Minh  
Đoàn Tông Đồ Fatima  
Hội Thánh Phêrô Phaolô  
Hội Legiô Mariae  
Phong Trào Cursillo  
Phong Trào Thăng Tiến Hôn Nhân  
Phong Trào Lòng Thương Xót Chúa  
Phong Trào Thánh Linh  
Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể  
Trưởng Ban thánh Nhạc  
Ca Đoàn Thánh Giuse  
Ca Đoàn Dũng Lạc  
Ca Đoàn Anrê Phú Yên  
Ca Đoàn Đức Mẹ Lên Trời  
Ca Đoàn Thánh Gia  
Ca Đoàn Encounter  
Ca Đoàn Thánh Linh  
Thừa Tác Viên Thánh Thể  
Phòng Thánh & Phụng Vật  
Ban Nghi Lễ  
Ban Giúp Lễ  
Ban Trật Tự  
Giáo Lý Tân Tòng  
GL Người Lớn

B. Vui Nguyễn 832-335-0012  
Ô. Nguyễn Hùng 409-739-4694  
Ô. Việt Lâm 832-449-2132  
Ô. Huyền Ng. 346-812-9962  
Ô. Đại 832-860-1587  
Ô. Thanh Trần 713-820-8199  
B. Lan Trần 713-291-3514  
Phuong-Tuyền 281-615-6747  
B. Eliz. Hoa 713-459-5171  
B. Hồng-Ngọc 713-859-7539  
A. Toàn Bùi 281-620-2146  
Ô. Hóa Vũ 832-398-3131  
Nguyễn Tuấn 401-256-8624  
Trần Tân 832-576-5046  
Hiệp Phạm 713-498-3417  
Nguyễn Đức 281-546-6771  
Đỗ Thành Mỹ 713-517-1466  
Vương Hùng 612-220-2246  
B. Xuân 713-972-2514  
Ô. Quý Trần 281-857-5869  
Sr. Têrêsa Thảo 832-561-3612  
Ô. Tạ Thường 832-577-1922  
Liên Anh 832-766-0920  
Nguyễn Khanh 281-940-9429  
T/c. Tú & Trinh 832-744-0634  
Thầy Thanh Hồ 832-403-1223



## KHẮC TÊN TRONG VƯỜN CẦU NGUYỆN

Giáo xứ xin chân thành cảm ơn quý vị đã hết lòng ủng hộ khắc tên trong Vườn Cầu Nguyện của giáo xứ. Để gây quỹ Tái Thiết Thánh Đường, quý vị nào muốn khắc tên cho người thân còn sống hoặc đã qua đời, hay cho chính mình trên hai bức tường trong Vườn Cầu Nguyện Đức Mẹ xin liên lạc với Văn Phòng Giáo xứ trong giờ làm việc.  
Bảng tên gồm: Tên Thánh, tên gọi và ngày mất, nếu đã qua đời.  
Mỗi tên xin ủng hộ \$500.



## Chầu Thánh Thể Thường Trục

Giáo xứ có Chầu Thánh Thể 24/24 từ 2g chiều Chúa Nhật cho đến 6g sáng Thứ Bảy trong Nguyễn Đường nhà thờ. Xin mời ông bà và anh chị em đến chầu Thánh Thể.

- Từ 3 đến 4 giờ chiều - Giờ Chầu Lòng Thương Xót Chúa của nhóm Cầu Nguyện LCTX.

**Bài Đọc Cho Tuần Sau - Chúa Nhật 8/11/26  
CHÚA NHẬT XXXII THƯỜNG NIÊN.**

**Bài Đọc I: Kn 6, 13-17 (Hl 12-16)**

*"Những ai tìm kiếm sự khôn ngoan, sẽ gặp được nó".*

Trích sách Khôn Ngoan.

Sự khôn ngoan sáng tỏ, và không bao giờ lu mờ, những ai yêu mến nó, sẽ xem nó dễ dàng, và những ai tìm kiếm nó, sẽ gặp được nó. Nó sẽ đón tiếp những ai khao khát nó, để tỏ mình ra cho họ trước.

Từ sáng sớm, ai tỉnh thức tiền lại gần nó, sẽ không lao nhọc, vì sẽ gặp nó ngồi nơi cửa nhà mình. Vậy tưởng nhớ đến nó là được khôn sáng vẹn tuyền; và ai tỉnh thức vì nó, sẽ chóng được an tâm. Vì nó chu du tìm kiếm những kẻ xứng đáng với mình, vui vẻ tỏ mình ra cho những kẻ ấy trong các đường lối, và hết sức ân cần đón tiếp họ.

Đó là lời Chúa.

**Đáp Ca: Tv 62, 2. 3-4. 5-6. 7-8**

*Đáp: Lạy Chúa là Thiên Chúa con, linh hồn con khao khát Chúa (c. 2b).*

1. Ôi lạy Chúa, Chúa là Thiên Chúa của con, con thao thức chạy kiếm Ngài. Linh hồn con khát khao, thể xác con mong đợi Chúa con, như đất héo khô, khát mong mà không gặp nước.
2. Con cũng mong được chiêm ngưỡng thiên nhan ở thánh đài, để nhìn thấy quyền năng và vinh quang của Chúa. Vì ân tình của Ngài đáng chuộc hơn mạng sống, miệng con sẽ xướng ca ngợi khen Ngài.
3. Con sẽ chúc tụng Ngài như thể trọn đời con, con sẽ giơ tay kêu cầu danh Chúa. Hồn con được no thỏa dường như bởi mỹ vị cao lương, và miệng con ca ngợi Chúa với cặp môi hoan hỉ.
4. Trên giường ngủ, khi con nhớ Chúa, con ngẫm suy về Chúa suốt năm canh. Vì Chúa đã ra tay trợ phù con, để con được hoan hỉ núp trong bóng cánh của Ngài.

**Bài Đọc II: 1 Tx 4, 13-14 {hoặc 13-18}**

*"Nhờ Đức Giêsu, Thiên Chúa sẽ đem những người đã chết đến làm một với Người".*

Trích thư thứ nhất của Thánh Phaolô Tông đồ gửi tín hữu Thêxalônica.

Anh em thân mến, chúng tôi chẳng muốn để anh em không biết gì về số phận những người đã an nghỉ, để anh em khỏi buồn phiền như những người khác, là những kẻ không có niềm hy vọng. Vì nếu chúng ta tin Đức Giêsu đã chết

và đã sống lại, thì cũng vậy, những người đã chết nhờ Đức Giêsu, Thiên Chúa sẽ đem họ đến làm một với Người.

{Bởi vậy, chúng tôi dựa vào lời Chúa để nói cùng anh em điều này: chúng ta, những kẻ đang sống, những kẻ còn sót lại khi Chúa đến, thì chúng ta không đi trước những người đã an nghỉ. Vì khi nghe lệnh và tiếng Tông lãnh Thiên thần, và tiếng loa Thiên Chúa, thì chính Chúa từ trời ngự xuống, và những người đã chết trong Đức Kitô sẽ sống lại trước hết, rồi đến chúng ta, những kẻ đang sống, những kẻ còn sống sót, chúng ta sẽ được nhắc lên cùng với họ trên các tầng mây, đi đón Đức Kitô trên không trung, và như vậy, chúng ta sẽ được ở cùng Chúa luôn mãi. Vì thế, anh em hãy dùng những lời đó mà an ủi nhau.} Đó là lời Chúa.

**Alleluia: Mt 24:42a, 44**

*Alleluia. Alleluia. Anh em hãy canh thức và hãy sẵn sàng, vì chính giờ phút anh em không ngờ, thì Con Người sẽ đến. Alleluia.*

**Phúc Âm: Mt 25, 1-13**

*"Kia chàng rể đến, hãy ra đón người".*

Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Mat-thêu.

Khi ấy, Chúa Giêsu phán cùng các môn đệ dụ ngôn này: "Nước trời giống như mười trinh nữ cầm đèn đi đón chàng rể. Trong số đó có năm cô khờ dại và năm cô khôn ngoan. Năm cô khờ dại mang đèn mà không đem dầu theo; còn những cô khôn ngoan đã mang đèn lại đem đầy bình. Vì chàng rể đến chậm, nên các cô đều thiếp đi và ngủ cả.

"Nửa đêm có tiếng hô to: Kia chàng rể đến, hãy ra đón người. Bấy giờ các trinh nữ đều chỗi dậy, sửa soạn đèn của mình. Những cô khờ dại nói với các cô khôn ngoan rằng: "Các chị cho chúng em chút dầu, vì đèn của chúng em đã tắt cả". Các cô khôn ngoan đáp lại rằng: "E không đủ cho chúng em và các chị, các chị ra (nhà) hàng mà mua thì hơn". Song khi họ đang đi mua, thì chàng rể đến. Những trinh nữ đã sẵn sàng thì theo chàng rể cùng vào tiệc cưới, và cửa đóng lại. Sau cùng các trinh nữ kia cũng đến và nói: "Thưa Ngài, xin mở cửa cho chúng tôi". Nhưng Người đáp lại: "Ta bảo thật các ngươi, ta không biết các ngươi".

"Vậy hãy tỉnh thức, vì các ngươi không biết ngày nào, giờ nào".  
Đó là lời Chúa.



**lpt realty**  
REAL ESTATE REIMAGINED

**Quoc Vinh**  
Real Estate Agent 832319

(281) 908-1544  
vinh.nguyen@lptrealty.com  
<https://quocvinh.lptrealty.com/>

**LỚP VÕ VOVINAM**  
Lớp sẽ học vào thứ Hai và thứ Sáu  
mỗi tuần, từ 6g - 7g30 chiều tại  
Hội trường giáo xứ CTĐVN.  
Lệ phí là \$30/tháng/mỗi em. Xin ghi  
danh với Võ sư Lê Đoàn,  
ĐT (409) 939-3753.

**VOVINAM**  
VIỆT VÕ ĐẠO

**SCARSDALE MEDICAL CLINIC**  
11034 Scarsdale Blvd, #B Houston, TX 77089  
Tel: (281) 484-0449  
Fax: (281) 484-7210

Kể từ ngày 1 tháng 9, 2026, văn phòng Y Tế  
Gia Đình chúng tôi đã có thêm  
**BS NGUYỄN DARWIN**  
cùng cộng tác với  
**BS CAO TIẾN KHOA**  
**BS LÊ MỸ DUYÊN**  
**BS NGUYỄN HOÀNG NAM**  
trực tiếp khám bệnh phục vụ quý vị.

Xin vui lòng gọi điện thoại để lấy hẹn.

**BOILING PHO**  
VIETNAMESE KITCHEN

NEW MANAGEMENT!  
2705 Broadway St,  
Pearland, TX 77581

OPEN DAILY  
10:00AM - 9:00PM

Phone: (281) 485-4492

**LỚP HỌC ANH NGỮ CẤP TỐC**

HỌC CẢ 7 YẾU TỐ CỦA ANH NGỮ

- Nói
- Từ vựng
- Nghe
- Ngữ pháp
- Phát âm
- Độc
- Viết

(713) 424-1793  
[www.ict.edu](http://www.ict.edu)

INTERACTIVE COLLEGE OF TECHNOLOGY

**PHO 71**  
VIETNAMESE NOODLE HOUSE

DINE IN AND TAKE OUT  
OPEN EVERYDAY  
10:00AM - 8:30PM

9330 BROADWAY ST # 416  
PEARLAND, TEXAS 77584  
(832) 730 - 9903

**HƯƠNG XUÂN TOFU**  
Đậu Hũ Chiên ①

Ing: Soy bean, Water, Soy bean oil,  
Original Sour Tofu Water.  
(trong khu chợ Việt Hoa, Sun'Club)

8388 W. Sam Houston Parkway South #128  
Houston, TX, 77072  
Call: 281-416-6231 (Vietnamese)  
346-570-5867

**ROSA PHARMACY**

Nhận Các Loại Bảo Hiểm:  
Worker's Comp, Medicaid-Medicare part D

10915 Scarsdale Blvd.,  
Houston, TX 77089  
(Sát chợ Hồng Kông 2)

Tel: 281.481.6602  
Fax: 281.464.3115

**PHỞ THY**  
NOODLES & GRILL

10910 FUQUA  
HOUSTON, TX 77089  
281-481-8929  
OPEN 7 DAYS A WEEK

**ĐỊA ỐC AN CƯ**

**HomePro**  
Giúp Mua Bán  
Nhà Mới, Nhà Cũ,  
Đất, Cơ Sở Thương Mại  
Tận Tình Uy Tín Giúp Quý Vị!

HomePro Realty, Inc.  
9118 Almeda Genoa Rd.  
Houston, TX 77075  
**713.240.8812**

**Dominic Túc Vũ**  
Real Estate Broker

**Com Gà HOUSTON**

Chicken | Rice | Noodle

10733 Kingspoint Rd. Houston, Tx 77075  
**281-715-0099**  
Business Hours  
Monday - Sunday  
8am - 8pm

**Julia Nguyen**  
REALTOR

Chuyên Viên Tư Vấn Địa Ốc  
English | Tiếng Việt | Soomi  
Buy • Sell • Lease | Mua • Bán • Thuê Nhà

713-280-8866  
JuliaNguyen.Realtor@gmail.com  
Houston and Surrounding Areas  
<https://www.facebook.com/JULIA.HTXREALTOR>

**JOSEPH'S NURSERY**  
3723 FM 1128  
Pearland, TX 77584  
**281-489-9786**

Bán sỉ và lẻ  
Mỗi thứ bông hoa, cây lá  
ngoài vườn  
để trồng và trang trí trong nhà  
lâu năm kinh nghiệm

**Bác Sĩ Lê Huy, MD**  
Phòng Khám Tổng Quát cho Gia Đình  
Family Practice

TLC Clinic PLLC

12600 Scarsdale Blvd Suite A  
Houston, TX 77089  
tlcclinicpllc@yahoo.com  
**281-481-6663**  
<https://vietnammartys.org/>

*Hân hạnh phục vụ cộng đồng!*

**MUA - BÁN**  
QUẢN LÝ CHO THUÊ  
VAY TIỀN MUA NHÀ

— SOUTH 45, PEARLAND —  
CÁC VÙNG PHỤ CẬN

**absolute**  
REALTY GROUP INC.

**Kevin Duc Nguyen**  
(281) 748-4874

2006 E Broadway St, #105B  
Pearland, TX 77581

Luật Sư  
**JOHN HÙNG VÒNG**  
**TAI NẠN XE CỘ?**

Gọi ngay cho chúng tôi 24/7 để  
được hướng dẫn từ A-Z

**KHÔNG THẮNG - KHÔNG LẤY TIỀN**

**346-888-4878** [www.vonglawfirm.com](http://www.vonglawfirm.com)

**Nguyễn Đông Châu, MD, FSCAI**  
Chuyên Khoa Về Tim Mạch



Office Location & Contact  
11920 Astoria Blvd, Suite 300  
Houston, TX 77089  
Phone: 281.481.1197 / Fax: 281.481.1192

**NGHĨA TRANG VIỆT NAM**  
21620 Gulf Freeway, Webster, TX 77598

Chuyên lo các dịch vụ:  
**ĐẤT NGHĨA TRANG**  
Nhà Quàn - An Táng  
Hoa - Mộ Bia

**ĐOÀN LỄ**  
409-939-3753

**KIM GHI NGUYỄN** 713-391-4708

**EYECARE LEADERS**  
Featuring a ZEISS Vision Experience

**JOSEPH QUYẾT NGUYỄN, O.D.**  
**NHÂN LƯƠNG HOÀNG, O.D.**  
Therapeutic Optometrist

1930 Pearland Pkwy, Ste 160  
Pearland, TX 77581

+713.947.8738  
[www.eyecareleaders.net](http://www.eyecareleaders.net)



**A5 Restaurant**

Phở, Bánh Mì, Bún Thịt Nướng..

ONLINE ORDER

1930 Pearland Pkwy, Ste 190  
Pearland, TX 77581  
281-741-0282 / [www.a5pearland.com](http://www.a5pearland.com)



**CẦN SANG TIỆM MV NAILS**  
10252 Almeda Genoa  
Houston, TX 77075  
Xin Liên Lạc: 713-910-0005

**SABO DENTAL**  
Lam Quang Thang, DDS  
Lam Quang Thien Timothy, DMD

10620 SABO ROAD, STE. A, HOUSTON, TX 77089  
713-947-8811

**VN HOMECARE**  
CHĂM SÓC NGƯỜI GIÀ,  
NGƯỜI BỆNH TẠI NHÀ..

GIÚP ĐIỀN ĐƠN XIN  
MEDICAID, MEDICARE.  
XIN THÊM GIỜ CHO NGƯỜI  
CHĂM SÓC TẠI NHÀ.

XIN LIÊN LẠC: 832-607-6629, 713-904-3554

**TTA EXPORTS LLC**  
**CHUYỂN HÀNG VỀ VIỆT NAM**

BÊN TRONG CHỢ HỒNG CÔNG 5, UNIT 16  
ADD: 9820 Gulf Fwy  
Houston, TX 77034

**657-3559027**

SAIGON: \$3.2/lbs  
TỈNH MIỀN NAM: \$3.8/lbs  
HUE TRỞ RA: \$4/lbs

SẼ GIẢM 10% CHO MỘT LẦN GỬI  
KHÍ MANG MẪU QUẢNG CÁO ĐẾN TIỆM  
ĐẾN NÉT NGUYỄN 20 THÁNG 9 2020

**SOUTH PARK**  
NHÀ QUẦN  
NGHĨA TRANG  
1310 N. Main St., Pearland, TX 77581  
(Giữa Beltway 8, HW 288 và HW 45)

Tang lễ - Chôn cất  
- Có lò hỏa thiêu  
- Có mộ phần để dựng tro  
- Có chương trình trả góp  
chỉ phí ổn định  
- Bảo hiểm hậu sự khi xa nhà  
- Có người Việt điều hành,  
tham khảo và điều hành  
tang lễ

**PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ**  
Funeral Director  
Đt: 281-630-6966

**NGHĨA TRANG SOUTH PARK**

**CÓ ĐẤT và MỘ PHẦN để tro cốt trong khu Phục Sinh 5**

**PIA LINDA NGUYỄN VÂN THƠ**  
Đt: 281-630-6966  
<https://vietnammartyrs.org/>

